

COMENTARIOS

La exportación de cebolla

El trasatlántico "Loerdam" que atracó ayer al muelle de la Palloza tomó un cargamento de 9.000 cajas de cebolla. La partida es la mayor que se carga desde hace mucho tiempo y el embarque se verificó en poco más de cuatro horas, tiempo que sería tres veces mayor en el caso de que se practicara por medio de gabarras. Los exportadores de cebolla, cuyo negocio ha venido tan a menos por causas independientes de su voluntad, estiman que lo ocurrido debe servir de incentivo a otros buques para atracar a la Palloza, lo que representa una considerable economía. Y es por todos conceptos merecedor de apoyo su anhelo, ya que así se conseguiría que la cebolla gallega recobrase la importancia que, tuvo hasta no hace muchos años.

Desde algo más de un lustro la exportación de este tubérculo sufrió una merma considerable. Los embarques en ballestas que alcanzaban la cifra de 80.000 y hasta 100.000 quintales decayeron mucho, y en el pasado año la exportación fue prácticamente nula. No decreció la estimación de la cebolla gallega en el mercado consumidor, pero los altos tipos de fletes impidieron las ventas y tuvo que resignarse Galicia a perder esos ingresos y contemplar como Egipto y Canarias suplantaban con su producción la gallega, que, repetimos, ni por cantidad ni por precios podía ser desplazada, sino única y exclusivamente por un inferior costo de transporte.

Contra este estado de cosas vienen actuando decididos los exportadores corruñeses que realizaron gestiones en las que tuvieron el franco apoyo de la Asociación Patronal, que llegó a una revisión de sus tarifas para permitir los embarques de cebolla, de la Cámara de Comercio, que avaló las pretensiones de los exportadores ante las entidades interesadas y que se dirigió a la Compañía Trasatlántica para conseguir una rebaja de fletes, la cual fue obtenida y determinó que la secundasen las demás Compañías navieras, y finalmente de la Junta de Obras del Puerto, que otorgó las máximas facilidades para la estiba de la mercancía en los muelles. Es justo insistir en el loable proceder del agente de la Trasatlántica en esta plaza don Luis Alfeirán, a quien se debe en gran parte el feliz resultado.

La importancia que representa para La Coruña la exportación de cebolla se revela mediante la simple exposición de algunos datos. La cosecha del presente año es aproximadamente 30.000 quintales de 50 kilogramos. Embalados en cajas de 25 kilos son 60.000 cajas que a razón de 7 pesetas por caja significan un valor de 420.000 pesetas. Es decir, casi medio millón que se distribuye exclusivamente entre los industriales corruñeses y los agricultores del contorno. Toda la cebolla que se exporta procede de los vecinos lugares de Eirís, Biriogo, Elviña, Melende, Terranova, San José, etc.

Las 9.000 cajas de este empaque son cerca de 250 toneladas con un valor de 80.000 pesetas en números redondos. Y el buen éxito de la operación podría servir de estímulo a los labradores para renovar sus plantaciones de cebolla que paralelamente fueron abandonadas en vista de lo ruinoso del negocio en los años precedentes. Precisamente el pasado tuvo que arrojar al mar un total de 25.000 quintales que no pudieron exportarse y que provenían principalmente de las Mariñas de Betanzos.

La mayor parte de la cebolla va a la Habana desde donde se envía a los demás centros consumidores (Matanzas, Cienfuegos, Nuevitas, etc.). Pero el radio de acción podría extenderse hasta límites insospechados si la carestía de los fletes no lo impidiera. Un detalle comprobatorio: para Panamá cuesta 56 chelines la tonelada y tendría que disminuir a 40 para que la exportación dejase un margen de rendimiento. En las condiciones de Panamá se encuentran la mayor parte de las naciones centro-americanas y hasta Norteamérica y Canadá.

Otra faceta de interés presenta el asunto y es el trabajo que proporciona a los fabricantes de cajas de embalaje. Alrededor de 200 mujeres trabajan durante los meses de Agosto, Septiembre y Octubre con unos jornales que oscilan entre 250 y 3 pesetas. Por todas estas razones es de desear que se sucedan los atraques lo cual constituye el deseo de los exportadores y, desde luego, el nuestro.

«El Sabor de la Tierra»

(POR TELEFONO) LA SALIDA DE PONTEVEDRA.—DESPISTADOS POR LA NIEBLA.—LEGADA A NAVIA.—UN CONCIERTO

Navia, 13 (22.45 h).—A las nueve de la mañana del martes salió de Pontevedra el coro "El sabor de la tierra" con dirección a Navia (Asturias). Al pasar por Lugo fueron saludados los coristas por las autoridades y por el orfeón lucense. A las ocho de la noche siguieron el viaje, pero el conductor del autocar que marchaba en cabeza equivocó la carretera y fueron por el puerto de Mancebo, en cuya garganta la niebla era densísima, por lo cual tuvieron los vehículos que marchar con grandísimas precauciones, realizando un penoso y largo viaje. Llegaron a Navia a las cinco de la mañana del miércoles. La colonia montañesa y las autoridades locales hicieron a los coristas un entusiasta y cariñoso recibimiento.

Al llegar enteráronse de que habían salido varios coches en su busca y de que se había telefonado a diversos puntos, sin lograr saber lo que les había ocurrido. En el teatro de Navia dieron un concierto que fué un gran éxito. El jueves marchan a Gijón, contratados por el Ayuntamiento.

El ministro de Méjico

Se espera en La Coruña al ministro de Méjico en España doctor González Martínez, uno de los diplomáticos americanos de más prestigio y al mismo tiempo poeta de altísimo valor. El Sr. González Martínez, que cuenta en nuestra ciudad con las destacadas simpatías que merece su figura, tendrá aquí una acogida llena de cordialidad.

Bodas de Plata

El 14 de Agosto de 1.905.—Con un entradón se dio en la Plaza de Toros la fiesta de la Jota. Por el buen éxito que tuvo se repetiría la fiesta en el Teatro Principal.

Las regatas llevadas a los muelles gran cantidad de curiosos y en la bahía se tomaron todas las embarcaciones disponibles para presenciarlas. La copa de la Liga de Amigos fué ganada por la tainera del "Casino Corruñés", patrocinada por Federico Morodo y tripulada por Antonio Patró, José Martínez Uroste, Antonio Piñón, Pedro Correa, Bautista Lamas, Cayetano Martínez, Federico Rodríguez, Isidro Martín, Gonzalo González, Marcelino Sar, José L. Rey y Emilio Fraga. La copa de la Liga Marítima que se hallaba en poder del Sporting Club desde el año anterior fué ganada nuevamente por sus remeros quedando en su posesión definitivamente. Los que componían el equipo eran José Caruncho, patrón y remeros Francisco Permy, Enrique Long, Enrique Tomás y Eduardo Guyatt, Enrique Bonapalá, José Ucha, Rafael García de la Riva, Eduardo Baña y Eduardo Gilard.

Por la noche salió la retreta militar y civil en la que figuraba parte de las fuerzas de la garnición y tres carrozas: una ideada por don Román Navarro, otra por don Julio Wonenburger y otra por don José Gómez Naya. La de este último se incendió y quedó destruida totalmente. Fueron muy abaladas por el gentío que se echó a la calle a presenciar la comitiva.

DE SOCIEDAD

Dice la prensa de Santiago que el senador vitalicio don Justo Martínez, que hace algunos días sufrió la fractura del hueso de la cadera, efecto de una caída al pasear por el jardín de su finca, en la que pasa el verano, se halla en bastante buen estado de curación, habiendo podido abandonar ya el lecho. El venerable paciente, que ha cumplido en la pasada semana 86 años de edad, está recibiendo muchas pruebas del interés que inspira su salud.

Repuesto totalmente de las lesiones que sufrió en un grave accidente automovilístico, salió ayer por primera vez a la calle el distinguido ingeniero de Caminos nuestro querido amigo don Eduardo Vila, quien con este motivo recibió muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra muy cordial.

Las barracas de feria

En el Ayuntamiento nos facilitaron ayer la siguiente nota:

Con relación a las manifestaciones que formula una parte de la Prensa local refiriéndose a las quejas de los propietarios de las barracas e instalaciones análogas establecidas en terrenos de la Marina, la Alcaldía se ve en el caso de aclarar este asunto haciendo constar lo siguiente:

Cuando estas instalaciones tenían su emplazamiento en la zona del puerto satisfacían los concesionarios un determinado canon a la Junta del mismo. Al pasar ahora a establecerse en terrenos que ya, no son de aquella Junta sino del Estado, el señor gobernador civil accedió a que se autorizara dichas instalaciones, de acuerdo con el Ayuntamiento, pero lo hizo a condición de que aquellos industriales satisficieran un tributo equivalente al que antes venían pagando, que el Concejo habría de hacer efectivo y que precisamente destinaría a obras de Beneficencia. Y esta es la razón y el carácter del arbitrio contra el que se han formulado las protestas de que los diarios se hacen eco respondiendo a la actitud de los concesionarios.

Cámara de Comercio

Para conocimiento del comercio en general, advierte la Cámara que el próximo sábado, día 16, no obstante ser fiesta local, será considerado por los Bancos como día laborable a los efectos del Código de Comercio, por darse la circunstancia de que coincide entre dos días de fiesta.

La Gaceta del día 7 inserta una circular de la Dirección general de Aduanas que contiene las instrucciones generales a que habrán de atenerse los comerciantes importadores y exportadores para dar cumplimiento desde el 20 de Septiembre próximo a lo dispuesto en la R. O. de 22 de Marzo último por la que se establece el sistema de valores declarados para la confección de la estadística de nuestro comercio exterior.

La Cámara le pone en conocimiento de los elementos interesados, para evitarles las sanciones en que incurrirán de no atenderse en los despachos de mercancías a las normas señaladas en la exposición circular de la cual el Colegio de Agentes de Aduanas enviará ejemplares a los importadores y exportadores de la localidad.

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España comunica a esta Cámara que la expedición P. V. número 33535, del 1.º de Julio de este año, de La Coruña para Alendia, correspondiente a 6 cajas de manillar con peso de 190 kilos y facturada por don Vicente Gurrana, no ha sido retirada aún por el destinatario, y que no se serio dentro del plazo legal será vendida en pública subasta.

NUESTRAS FIESTAS

La última sesión del Concurso Hípico

El Tiro de Pichón.—Otros festejos

LA JORNADA DE AYER

MARCHA DE LOS ACORAZADOS A las dos de la tarde de ayer abandonaron nuestro puerto los acorazados "Jaime I" y "Alfonso XIII", que se dirigen a Bilbao.

Al levar anclas ahulló buques se dispararon bombas desde el muelle de la Dársena.

Fuó mucha la gente que acudió a la zona del puerto para ver zarpar a los acorazados.

En el edificio de la Estrada se congregaron muchas personas que despidieron a los navíos agitando los pañuelos.

EL CONCURSO HIPICO

Prueba de Despedida Ayer por la mañana se celebró la prueba de despedida "Despedida", en la que tomaron parte todos los caballos que no habían obtenido premio superior a 200 pesetas.

Ganaron, el primero, 200 pesetas, don Manuel de la Cerda, con "Entallado"; el segundo, 150, Sr. Ivens Ferraz, con "Lafontaine"; el tercero, 150, D. Antonio F. Heredia, con "Niño"; el cuarto, 100, D. Manuel Serrano, con "Disciplina"; el quinto, 100, D. Nemesio Hombre, con "The Butcher"; el sexto, 100, D. Manuel Serrano, con "Veber"; el séptimo, 100, don Fernando de la Macorra, con "Fambel"; el octavo, 100, D. Antonio F. Heredia, con "Revolto"; el noveno, 100, el marqués de Vega de Boitelco, con "Desaliño"; el décimo, 100, D. Agustín Crespi, con "Badón"; el undécimo, 100, D. Manuel Silió, con "Jam"; el duodécimo, 100, el señor Benito de Franca, con "Mignon"; el decimotercero, 100, D. Nemesio Hombre, con "Destier"; el decimocuarto, 100, D. Fernando Barrón, con "Lombardo"; y el decimoquinto, 100, D. Joaquín de Sotelo, con "Revolto".

Se establecieron, además, 30 premios más, de 100 pesetas, para los caballos que habiendo tomado parte en tres pruebas del Concurso no hubieran obtenido dicha cantidad. Ganaron los caballos "Viva Valencia", "Tizón", "Cabañol", "Remoción", "Selleira", "Zaldierna", "Riente", "Alardoso", "Verderonne", "Tembloroso", "Abra", "Urquill", "Leonero", "Infusión", "Uhalvalle", "Lalanah", "Uris", "Cubill", "Armistio", "Abeledos", "Ajolin", "Apuntado", "Avecedano", "Sabel", "Adicto", "Velos", "Jarna", "Alastor", "Fanos", "Avioneta" y "Kaudete".

Prueba de honor

Por la tarde se corrió la Prueba de Honor, con 28 premios, consistentes la mayor parte en copas de plata.

Tomaron parte 96 caballos y el resultado fué el siguiente:

Primer premio, copa del presidente del Consejo de ministros, el Sr. Heider Martins, con "Avro"; 2.º, copa del ministro del Trabajo, D. Fernando del Hierro, con "Retama"; 3.º, copa del ministro de Economía, D. Manuel de Sotelo, con "Traipolin"; 4.º, copa del capitán general, don José M. Cavanillas, con "Star II"; 5.º, copa del subsecretario de Economía, D. Diego Torres, con "Jarilo"; 6.º, lámpara de mesa del gobernador civil, D. Julio García Fernández, con "Revistada"; 7.º, neceser de viaje, del gobernador militar, D. Ivens Ferraz, con "Roussi"; 8.º, neceser de viaje, del presidente de la Audiencia, don César M. Campos, con "Yes"; 9.º, copa del alcalde de La Coruña, D. Diego Torres, con "Leonero"; 10.º, copa del cónsul de Portugal, D. José María Cavanillas, con "Arlesienne"; 11.º, copa del delegado de Hacienda, D. Eduardo de Luis, con "Acacia"; 12.º, reloj de mesa del comandante de Marina, D. José Héctor, son "Batatin"; 13.º, copa de D. Benito Blanco Bajos, don Manuel del Sotelo, con "Sabel"; 14.º, copa de la Asociación de transportes mecánicos, D. Nemesio Hombre, con "Caída"; 15.º, copa de la Asociación Patronal, D. Fernando de la Macorra, con "Famuel"; 16.º, copa del regimiento de cazadores de Galicia, don Manuel del Sotelo, con "Sabel"; 17.º, copa de artillería de montaña número 3, D. Fernando Artealejo, con "Conocedor"; 18.º, copa de la "Reunión de Artesanos", D. Luis Cabanas, con "Vencedor"; 19.º, copa del "Sporting Club"; 20.º, copa del "Nuevo Club"; 21.º, copa de D. Manuel de Sotelo, con "Palaego"; 22.º, copa de D. Ricardo R. Pastor, D. Joaquín de Sotelo, con "Revolto"; 23.º, copa de don Pedro Barrié, D. Fernando de la Macorra, con "Abejuela"; 24.º, copa de D. Julio L. Bailly, D. Pío García, con "Riente"; 25.º, copa de D. Julio González, Sr. Benito de Franca, con "Mignon"; 26.º, copa de D. Jorge Quiroga, D. Santiago Aguado, con "Alardoso"; 27.º, pitillera del conde de la Torre de Cela, D. Nemesio Hombre, con "Destier"; 28.º, copa del Comité de Festejos, D. Ramón Muñiz, con "Remoción"; y 29.º, copa de la Asociación de la Prensa, D. Alberto Ripoll, con "Taflete".

Los premios fueron entregados a los vencedores por el alcalde, el presidente de la Comisión de festejos, el agregado militar de la embajada portuguesa y el cónsul de Portugal.

Con las pruebas de ayer dieron fin las sesiones del Concurso, que resultó uno de los más brillantes celebrados en España, contribuyendo especialmente a ello la concurrencia de los distinguidos oficiales del ejército portugués, que hicieron un lucidísimo papel.

Una fiesta en el Parque María Pita Terminado el reparto de premios, se celebró en el "Parque María Pita" una gran fiesta organizada por el cónsul de Portugal en obsequio de los oficiales del Ejército de su país que vinieron a tomar parte en el concurso.

El número de invitados excedía de quinientos, figurando entre ellos todas las autoridades civiles y militares y las familias más distinguidas de la población, el ex ministro señor Goicoechea con su señora y su hermana política y una numerosa representación de los concursatistas españoles.

A las once de la noche una orquesta bailó la gente joven hasta las diez y media de la noche y entretanto fué servido un lunch verdaderamente espléndido, haciendo los honores, con la más exquisita distinción el señor Saragga Leal y su bella señora auxiliadas de algunas encantadoras señoritas de su amistad.

REGOCIOS POPULARES

FIESTAS EN CAMBRE

Con motivo de la festividad de la Ascensión de Nuestra Señora preparáronse grandes festejos en el hermoso preboscito de Cambre.

Hoy habrá solemnidad vespertina y por la tarde, previo disparo de una salva de bombas de palenque, dará comienzo en la escuela que dirige el competente profesor don Remigio Piñón una velada dedicada a los niños.

Mañana, en el templo parroquial, misa solemne, profusión de fuego de aire y gran baile por la tarde, amenizado por dos bandas de música.

Por la noche celebrárase una gran verbena en el campo de la feria, que estará iluminado con gran número de farolillos de colores.

Como el tiempo ayuda y la animación es grande, excusado será decir que las fiestas del presente año nada tendrá que envidiar a las mejores celebradas en los anteriores.

TEMAS DE ACTUALIDAD

Manifestaciones del ministro de Trabajo

(POR TELEFONO) EL CENSO ELECCIONAL.—LAS ESCUELAS DEL TRABAJO.—LA ORGANIZACIÓN CORPORATIVA

Madrid.—El ministro del Trabajo recibió hoy a los periodistas, pues el sábado tiene que marchar a Santander.

Manifestó que esta mañana había enviado al Ministerio de la Gobernación, para su publicación en la "Gaceta" el texto de la Real orden aprobada en el Consejo celebrado ayer, llamando la atención de los gobernadores civiles y de las restantes autoridades para que hagan una nueva excitación sobre las reclamaciones electorales. Con ello cumple el Gobierno una vez más su deber de mover al cuerpo electoral al cumplimiento de su obligación.

Regresó a Madrid, añadió el ministro el inspector general del Trabajo, señor Galay, después de hacer un recorrido por el Noroeste de España. Viene muy satisfecho y altamente impresionado, porque en las Escuelas instaladas, se nota la progresiva perfección de la obra, que allí tiene un gran ambiente y es de esperar que pronto se abrirán nuevos organismos de esta clase. El señor Galay visitó las Escuelas de La Coruña, Vigo, Santiago y otras.

En el decreto referente al cáfil electoral hubo una omisión, al no incluir a Vigo entre las ciudades, no capitales de provincia, en las que es obligatorio el uso de ese documento. De allí se recibieron varios telegramas de protesta, pero ya se han cursado las órdenes para que Vigo también sea comprendida en aquella disposición.

El proyecto de bases para la aplicación de este carnet lo llevará a estudio del próximo Consejo.

Los periodistas le hablaron al ministro de los rumores de dimisión del delegado especial del Trabajo en Barcelona.

Los motivos que circulan como base de esa supuesta dimisión no son exactos. El Gobierno tiene plena confianza en dicho delegado, de cuya gestión está muy satisfecho, y no hay por qué hablar de dimisión.

Agregó que en uno de los Consejos del próximo Septiembre llevará el proyecto de reorganización de los servicios de cultura social del Ministerio, ampliándolos y llevándolos por nuevos horizontes, en forma de que beneficien por igual a las clases media y obrera.

—¿Qué nos dice usted del conflicto obrero de Bilbao? —No hay nada importante, salvo la amenaza de huelga de los tranviarios, pero espero que las gestiones que lleva a cabo el gobernador civil de aquella provincia den un buen resultado.

—Se habla en la Prensa del retraso en la revisión de la Organización Corporativa. —Se trata de un importante problema, de carácter extremadamente delicado y que no puede resolverse con precipitación. Desde luego, no se ha aplazado, pues lo que ya se ha consumado en gran parte la revisión de nombramientos, la reducción de presupuestos y el nombramiento de personal nuevo, sin atender de ningún modo a amistades ni a influencias. Claro que esas reformas sólo son superficiales.

—¿Y las de fondo? —Entre estas últimas puede incluirse la creación en Barcelona de la Delegación especial de este Ministerio. Ciertamente que esto es poco, pues el problema tiene muchas facetas. Lo que no sé aún es si la reforma de fondo se hará en bloque o por etapas.

—¿Llevará usted esa reforma de fondo a las Cortes? —Lo pensaré mucho. Se trata de un asunto muy delicado, en el que conviene evitar perturbaciones para que no pierdan la fe en la Organización Corporativa los elementos patronales y obreros. Iré resolviendo las dificultades por etapas. Hasta ahora, todo lo hecho ha merecido la general aprobación.

—Sin embargo, ya sabe usted que los sindicalistas únicos no quieren participar en los Comités paritarios. —Sí, por su ideología no es extraño eso ni que los ataques, puesto que los Comités tienden a resolver los conflictos entre el capital y el trabajo dentro de un ambiente de mutua armonía. Ahora bien, si los sindicalistas únicos por su ideología se abstienen de participar en los Comités, no deben quejarse de que los falta representación en ellos. Nunca se les han puesto trabas para que entren en los Comités y actúen en ellos, claro que siempre dentro de la ley.

Ruiz de Velasco.

UN GRAN PARTIDO DE FUTBOL

CELTA - DEPORTIVO

La gran solemnidad futbolística de esta temporada tendrá efecto el próximo domingo, 17, en el campo de Riazor, donde se enfrentarán los eternos rivales, "Celta" y "Deportivo", en un partido a beneficio de las Asociaciones de la Prensa de La Coruña y Vigo.

Como es sabido, en este partido habrá de adjudicarse como premio la magnífica copa de plata regalada por los alcaldes de ambas ciudades y que fué ganada en Vigo por el "Deportivo".

La fiesta tendrá los mayores atractivos y el máximo interés, porque el "Celta", naturalmente, viene con el deseo justísimo de desquitarse del tropiezo sufrido en Baldaos.

De Vigo vendrán el alcalde y tres bellísimas señoritas, una de las cuales dará el saque inicial del partido, acompañada de otras tres distinguidísimas señoritas corruñesas.

Oportunamente daremos más detalles de este interesantísimo encuentro, que será memorable y para el cual se han señalado precios asquerosos a todos los bolsillos.

El Orzán se vende en Guitiriz, en la Chocolatería Lucense de José Mato Milán.

ESPAÑA VA DELANTE

LIEJA Y AMBERES

Como nosotros en 1929, los belgas han montado dos escenarios de Exposición Internacional, en este año jubilar de 1930. Así conmemora el centenario de su independencia ese pueblo ejemplo, paradigma en la organización del trabajo y en las realizaciones de la democracia económica; formidable dispositivo de precisión social, único en el mundo. Vengo de visitar sus dos Exposiciones; una en Lieja tipo más bien "romántico", a la manera—pero sin la belleza suma—de nuestra Exposición de Sevilla; la otra en Amberes, netamente industrial, y por lo cierto imitación inferior de la soberana fábrica expositiva de Barcelona.

Proecto recoger la cosecha de observaciones, con un haz de recuerdos. EXPOSICION INTERNACIONAL DE LIEJA (1930)

A lo largo de ambas orillas del río Mosa extiéndose el perímetro de la Exposición. Está dividido en dos sectores: Sur y Norte. Este sobre una superficie de cincuenta hectáreas, que fué campo de fútbol y de tiro, acoge los palacios de la Metalurgia, de Minas y Mecánica, de Electricidad, de Química e Industrias textiles de Armas, de Cielos y Materiales, de los Transportes y de Ingeniería, del Vidrio y de la Cerámica, del Azúcar, el de los Ministerios, el de las Fiestas, el de las Naciones de Francia, Italia, Holanda, Japón, Egipto, España, Checoslovaquia, Suiza, Polonia, Luxemburgo y el palacio coquetado de la Exposición de Lieja. En el sector Sur, entre las bellezas naturales del jardín botánico y del parque de la Boveril surgen los palacios de la agricultura y de las Bellas Artes, la iglesia Petina, y grandes granjas agrícolas, el palacio del Turismo, el de Montes y Aguas, con los dos grandes edificios belgas:

Erasmus, Amberes, Gante, Lieja cortajados por innumerables pabellones colorados. En total: quince hectáreas populares de una arquitectura caprichosa enmarcada por una vegetación tropical, que el hombre belga a los rigores del cielo belga.

UNA INCRUSTACION MERIDIONAL En medio de tanta fría grandeza y rigidez frente a los paramentos desnudos del palacio fascista brilla un esmalte blanco, de tonos azules; es el palacio de España. Arquitectura surgente de Cortijo andaluz, todo enjambelado, con pórticos de Churriguera, y en el tejado yermos a estilo de palomar. Celosías verdes, evocadoras de convento. Dentro, un espléndido patio andaluz, bordeado de poyales blancos, bajo los arcos de medio punto, todo encajonado de azulejos con reflejos metálicos. Luz. Mucha luz. Palomas blancas sobre el fino enladrillado rojo, y moetas morenas sirviendo jerez a los extranjeros, sobre mesas cubiertas de pequeños chales rojos. Un guarda auténtico uniformado; traído del parque de María Luisa, de Sevilla. En el centro una fuente de azulejos que lanza y recoge las maravillosas prestidigitaciones de sus "juegos de agua".

Allá al fondo, una voz densa entona canciones españolas del mediodía: valencianas, sevillanas, solerías, saetas, "cante jondo". La masa rubia de los visitantes norteños agrupados hacia el ángulo de donde surge el embutamiento de la voz. Y tal es la sugestión que ni la destilación mecánica les sostiene; es un gran mofono. Se acercan, ávidos, a su alta voz, buscando en el fondo la soñada imagen gitana. En el subconsciente de cada hombre, una vez más repitese la balada de Heine; el pino del norte, que soñaba con una palmera del sur.

LA EXPOSICION INTERNACIONAL, COLONIAL MARITIMA Y DE ARTE FLAMENCO ANTIGUA (AMBERES 1930)

La caravana de "artoceros" llega a—caso único—en que reberbera el sol. Amberes antes del mediodía, en un día Amberes; la reina del Escalado (Antwerp, Scaldia Regina), no nos recibe, ni acaso nos ve. Afanosa con los quinientos cincuenta brazos de sus grúas gigantes hidráulicas y eléctricas, tendida como un formidable mirriopodo sobre la charca gris de su puerto sonda los vientres de cien trasatlánticos y transportes que acaban de llegar del Congo, de Australia, de América, de España, de China, de Italia, del Mundo. Dar una vuelta a lo largo de sus muelles de cinco kilómetros y medio, o por entre los barcos con banderas de todas las naciones es como dar la vuelta al mundo.

Ahora estamos ante la Exposición. Más, ¿que es esto? Desde los pórticos altivos, y por las avenidas bordeadas de columnas luminosas, alternadas con árboles adosados; frente a los grandes muralleros (que la magia del alumbado eléctricos, florecido la noche, ha de encender un florecimiento multicolor); perpendiculares con el misintento tren de vapor, escuchando la voz invisible de los diseminados oídos altavoces, conectados con el lejano micrófono; todo, todo, nos evoca un recuerdo; la Exposición de Barcelona. Sin el coeficiente de aquella insuperable grandeza y soberana magnitud, este esfuerzo de Amberes imita a Barcelona, hasta en el cuidado de los detalles mínimos. Nuestra maravilla de Exposición sirvió de modelo para la de otro pueblo, que es uno de los más progresivos y cultos de Europa. España va delante.

LA VIEJA BELGICA

No es obra del azar esta coincidencia. En el banquete he tenido a mi derecha al secretario general de la Exposición, y me confesó que había visitado la de Barcelona; donde tuvo a un hijo suyo, estudiando la organización, un año entero. El dato me conforta. Pero a la noche nos esperaba la sorpresa final. Si algo de más agudamente original guarda Barcelona, es el "pueblo español". Pues aquí el remedo ha llegado a la copia; naturalmente adaptada. La Exposición de Amberes no se ha privado de construir un pueblo belga, con el nombre de la "vieille Belgique".

Es otro primor. Pequeñas casas de la época de la denominación española, grandes maquetas—casi habitables—de los antiguos monumentos de Flandes (casa de villa vieja abadía donde solo faltan los silenciosos tonos blancos de las beguinas, iglesias), junto a numerosas cervicerías repletas de hombres-morcollas y de mujeres coloradotas, que cantan a los acordes del acordeón, y bailan ante las portadas, bajo los herrados faroles; mientras por el gran canal, que divide el pueblo, cruzan gondolas. Es el atardecer. En esta sesión burguesa de Flandes, se ha pues-

to el sol. "La vieja Bélgica" eligió su Burgomestre; que, vestido en traje de época, viene a presidir nuestra comida de gala, en el restaurant de la pequeña ciudad. La terraza se extiende sobre el canal, Frases, condecoraciones, discursos. Nos aburrirán un poco. A mi lado como una gran dama belga; que durante la guerra vino a embalsarse al Hotel Cristina de San Sebastián.

### EN EL AYUNTAMIENTO

#### La sesión de ayer

A la una y media de la tarde se reunió ayer la Comisión municipal permanente. UN DEBATE ANIMADO

Aprobó el acta de la sesión anterior y seguidamente se discutió un dictamen de la Comisión de Ensenche por el cual se denegaba a D. Agustín Puga Mota permiso para ampliar y reformar la casa número 14 de la calle de Santa Lucía, en cuanto no se sometiese a la línea oficial.

El Sr. Fontenla Ferrero opinó que se podía autorizar la obra siempre que el propietario de la finca se comprometiese, por medio de documento público, a derribarla, sin derecho a indemnización, el día en que el Ayuntamiento lo acordase y sin que pudiese percibir, en caso de expropiación, mayor cantidad de la que actualmente vale.

El Sr. Álvarez (D. Eusebio), miembro de la Comisión de Ensenche, afirmó que se había ejercido presión sobre los concejales para desestimar el informe de dicha Comisión. En la cual lo acordó por unanimidad después de conocer el dictamen del arquitecto municipal que se ajusta estrictamente a lo que disponen las ordenanzas.

Intervino el Sr. Lage exponiendo que si el propietario del inmueble se aviene a suscribir en documento público lo consignado por el Sr. Fontenla, el Ayuntamiento no sufrirá perjuicio de ninguna clase, y, en cambio, se facilitará el trabajo a los obreros, del que no se está muy sobrado.

Rechazó la afirmación del Sr. Álvarez de que se hubiese ejercido presión sobre los concejales para desestimar el informe de la Comisión de Ensenche y añadió que el arquitecto es un técnico para asesorar al Ayuntamiento, pero esto no quiere decir que sus dictámenes hayan de aceptarse de plano, porque entonces sobrarían los concejales.

Los Sres Naveira y Obaniza opinaron que podía autorizarse la obra porque con ella no se perjudicaban los intereses municipales.

El Sr. Nieto (D. Saturnino) anunció que votaría en apoyo del dictamen de la Comisión.

Nuevamente habló el Sr. Álvarez y dijo que había accedido a la sesión convocada de que serían inútiles sus razonamientos; pero fue a mantener el criterio de la Comisión de Ensenche y después de hecho esto se retiraba.

El Sr. Lage lo requirió para que hablase sin reticencias y como el Sr. Álvarez contestó que no podía ser más explícito le atajó energicamente el alcalde emplazándole para que formulase acusaciones concretas porque sus palabras envolvían una ofensa para los concejales y en caso de no rectificarlas tendría que proceder contra él criminalmente.

Aclaró el Sr. Álvarez que en cuanto había dicho no había ofensa para nadie y al fin se acordó autorizar al Sr. Puga Mota para llevar a cabo la obra solicitada, con las condiciones antes dichas. Contra este acuerdo hizo constar su voto el señor Nieto.

DESAPACHO ORDINARIO Seguidamente se resolvió: Aprobar las relaciones de altas y bajas ocurridas en las matrículas de diferentes arbitrios.

Satisfacer a doña Francisca Bertrán y D. Tomás Mirambell la cantidad fijada como precio de expropiación de dos parcelas de terreno que se tomaron para apertura de la calle de Durán Lorica.

Nombrar, como consecuencia de las oposiciones últimamente celebradas, oficiales de tercera clase a D. Bernardo Sánchez Rilo, D. David Sotelo Morales, don Santiago Piñero Estrella y D. Edelmir López Ramos.

Enterarse de que durante la primera decena del mes actual se recaudaron en los felicitos de consumos 56.178,69 pesetas.

Dejar sobre la mesa una ponencia de la Comisión permanente relativa a la provisión de las plazas de médicos, lococógos.

Y aprobar varias cuentas.

OTROS ASUNTOS Fuera del orden del día se acordó suscribirse a la publicación denominada "Gua de Galicia"; adquirir, por la cantidad de 40 pesetas, un ejemplar del Catálogo ilustrado de la Exposición de Barcelona y pasar a informe de la Comisión de Hacienda una carta del alcalde de Montilla en la que solicita que el Ayuntamiento contribuya a la suscripción iniciada para aliviar la situación de las familias perjudicadas por el terremoto reciente.

Sustituir por otra de la corporación la fianza que tiene constituida D. Saturnino Nieto para garantizar la libertad provisional de un chófer al servicio del Ayuntamiento, consignando un voto de gracias para el mencionado concejal por la prontitud con que ofreció su garantía.

Facultar a la Alcaldía para hacer entrega al general Millán Astray, con ocasión de su próxima visita a La Coruña, del bastón de mando que el Ayuntamiento tiene acordado regalárselo y para encargar la confección de un retrato del coronel D. Juan Bautista Aznar, almirante de la Armada.

Y, por último, expresar la gratitud de la corporación a la familia de la cigarrera

coruñesa, muerta en Madrid, Agustina No Nieto, por el legado que instituyó a favor del Hospital de Caridad.

### Lo que fué la guerra

El diario alemán "Vorwärts" ha publicado las cifras siguientes: Durante la guerra cayeron 1.808.545 soldados alemanes, 14.000 negros del ejército colonial alemán y diez millones de soldados de otras nacionalidades; noventa y cinco mil soldados alemanes reposan en los cementerios de 26 países. En 1929 se contaban todavía 200.000 soldados desaparecidos; 9.596.000 caballos muertos; 4.247.143 alemanes fueron heridos; dieciocho millones de otras nacionalidades fueron también. En Alemania, 800.000 víctimas de la guerra cobran todavía pensiones del Estado.

### TEATRO ROSALIA CASTRO

Sábado, 16: FORMIDABLE ESTRENO **AGUILAS** La mejor película de aviación impresionada hasta la fecha. Sonora - Cantada - Bailes

### TRIBUNALES

Sesiones para hoy.—Sala de Vacaciones.—Ortigueira: Contra María Vicenta Fernández, por incendio. Letrado Prá Sirena.

### Fiestas en San Roque de afuera

He aquí el programa de las que celebrarán este año los vecinos de aquel barrio en honor a su patrono: Día 15.—Víspera de la festividad, a las nueve de la noche, disparo de dos docenas de bombas anunciando el comienzo de las fiestas.

Día 16.—A las siete de la mañana, danzas y alboradas por una afamada banda de música; a las diez, gran función religiosa, en la cual toman parte un afinado coro con orquesta; a la terminación, saldrá la procesión que recorrerá el itinerario de años anteriores, y a las cuatro de la tarde dará comienzo la verbena, que terminará a las doce de la noche.

Día 17.—A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol en el campo del "Sin Quer" y de noche se repetirá la verbena. Día 18.—Como final de las fiestas habrá merendinas, concurso de belleza, carreras en sacos y concurso de natación. En estos tres días la plaza estará espléndidamente iluminada y se dispararán fuegos de fuecra.

### M. CORREDOIRA MEDICO

Rayos X.—Pneumotorax Artificial. Especialista en enfermedades del Pecho, de los Hospitales de Madrid y del servicio del Prof. Sergent de París. San Andrés, 20-1. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

### Bolsa del pescado

Se vendieron ayer en el muelle de la Palloza 11 cajas de merluza, a 490 pesetas el kilo; 96 de besugo, de 1 a 1'25; 125 de pescadilla de 1 a 1'25; 10 de congrio, a 2'40; 20 de potas a 0'85; 10 de gallos, a 1'25; 60 de chicharro, a 0'10; 8 de bacalao, a 1'40; 5 de palometa, a 1'7; 20 de cigala, a 4; 13 de hortorella, a 1'25; 30 de pancho, a 0'75; 100 medidas de chicharro rillo, de 20 a 28 pesetas cada medida; 300 de sardina, de 60 a 77'50; 25 de boquerón, de 32 a 35; 15 lotes de abadejo, a 1'50 el kilo; 45 de calamares, a 7'50; 16 de rapas, a 1'65; 10 de meros, a 3; 4 de lubinas, a 1'25; 25 de rayas, de 2 a 3 cada lote; 12 de cazones, de 15 a 17; 150 de varios pescados, de 1 a 6; 400 langostas, de 6'25 a 8'50 cada una; y 10.000 casafielas, a 42'50 el ciento.

### UN ANIVERSARIO

#### La coronación de la virgen de los Dolores

La Venerable y Real Congregación del Divino Espíritu Santo y María Santísima de los Dolores, conmemorará solemnemente el día 18, el primer aniversario de la coronación canónica de su patrona, en la forma siguiente:

A las ocho, misa de comunión general, con moletes; a las once, misa solemne con exposición de S. D. M., que quedará a la veneración pública, velado por las asociaciones eucarísticas y marianas (a las que se invitó previamente), hasta las siete de la tarde que se hará estación, corona con los dolores cantados, según un cargo del religioso capuchino P. Escalante y reserva.

A continuación, el clero, precedido de la cruz parroquial y hermanos, se trasladará a la capilla de Dolores, donde se bendecirá la lápida conmemorativa de la coronación que se hallará ya colocada en el altar de la Virgen en el lado del Evangelio. Seguidamente retornará la comitiva a la capilla mayor, deteniéndose ante la imagen de la Dolorosa, cantándose el Himno de la Coronación.

La venerable imagen será trasladada al altar portátil, que se arma durante el novenario, haciendo la corona y demás alhajas que estrenó el día de su coronación.

La parte musical está a cargo del competente maestro señor Garzabán. El día 17 habrá vísperas y se dispararán bombas, lo mismo que el día 18.

**J. DE YRUEGAS** Ex-alumno del Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII, Instituto Rubio y Hospital Provincial de Madrid. **MEDICINA GENERAL** Especialista en enfermedades del aparato digestivo, nutrición y secreciones internas. Consulta de 12 a 1 y de 5 a 7. - Real, 31-2.

### T. S. H.

De los programas nocturnos para hoy. Madrid.—22. Concierto por la banda municipal. Leipzig.—21'30. Señales horarias. Noticias meteorológicas. Londres.—20. Concierto de compositores ingleses. Stuttgart.—22'30. Música ligera. Hamburgo.—21'35. Concierto. Langenberg.—20. "Eva Dorada" comedia. Toulouse.—21'15. Noticias. Berna.—20'25. Concierto de orquesta. Roma.—21'02. "Rigoletto", ópera. Daventry.—21'20. Concierto de orquesta. Oso.—21'20. Música de cámara. Milán.—20'30. Lo ópera "Fausto". Munich.—16. "El caso de los dioses", ópera. París.—30'30. Concierto.

### Teatro Rosalia Castro

Hoy: A las 7 y 11/2 tarde y 10 3/4 noche **ENORME SUCCESO DEL CINE SONORO** ESTRENO de la superproducción Paramount.

### MANHATTAN COCKAILL

SONORA, CANTADA Y BAILES Completará el programa la película cómica en dos partes, Totalmente hablada en español

### Los cazadores de osos

Por los chicos de LA PANDILLA

### REPORTAJES

#### El maestro del paisaje Bernardino de Pantorba

Círculo de Bellas Artes. Enorme caserón que se destaca en la calle de Alcalá, y que sirve de cobijo a gentes de distinta condición. No todos son artistas. En el Círculo hay comerciantes, rentistas, gente adinerada que es la llave principal que abre las puertas del Círculo de par en par. Esto no quiere decir que falten allí los artistas, sobre todo si se rememoran, única forma de que su posición económica les permita el lujo de alojarse en el espléndido edificio.

En este último caso se encuentra Bernardino de Pantorba, el gran paisajista sevillano y retratista al carbón. Mientras fumamos un cigarrillo sentados en blanco sillón, charlamos con el maestro del paisaje.

—Es la tercera medalla la que le han concedido en la Exposición Nacional? —Efectivamente. Por los paisajes aprendiz de "rio" y "el encinar". —¿Dónde ha podido usted encontrar ejecución tan preciosa? —Cerca de la capital. En el Pardo. Por cierto que hay trozos muy hermosos que pintar allí. Yo pienso sacar bastante partido de aquellos paisajes.

—¿Realiza usted el paisaje en una sola sesión? —Nunca; siempre se ejecuta una obra en cuatro o cinco sesiones para sacarle la mayor ventaja posible. La mancha de los cielos es más posible terminarla de una vez; pero los objetos que encuentran uno en el terreno, necesitan más tiempo de estudio y más en la forma. En el paisaje busco a belleza y al plasmado al lienzo admiraivo en la construcción y detalle simultáneamente el contenido ornamental que en sí posee el objeto, o sea la obra, el paisaje que en realidad tiene belleza íntima, la cual debemos gozar espiritualmente sin llegar al amanecimiento.

—¿Es usted sevillano? —Sí; de donde es mi padre el pintor López Cabrera. —¿Estudió usted con él? —El me dirigió; pero antes de pintar yo empecé a escribir y la literatura era lo que me llenaba el alma, allí en Córdoba (Argentina), donde mi señor padre era catedrático de la Academia de Bellas Artes.

—¿Y ha escrito usted mucho? —Inédito tengo bastante. Ahora preparo un interesante libro que publicaré pronto, sobre arte, en particular el estudio de la pintura de Jiménez Aranda del cual di ya una conferencia en el Museo de Arte Moderno.

—¿Qué predilección tiene usted por ese pintor del siglo pasado? —Pues que era mi abuelo materno. —¿Entonces sus orígenes es de pintores? —Sí, como se llama usted Bernardino de Pantorba? —Es mi pseudónimo. Yo me llamo López Jiménez.

—¿Hasta qué edad estuvo usted en la Argentina? —Hasta los diez y ocho años. Luego vine a España y recorrí varias capitales, siempre pintando; estubo en Zaragoza, en Bilbao, en Mallorca, en Zamora y Extremadura. Por cierto que en esta última capital encontré asuntos admirables para pintar. Extremadura es preciosa y los pintores no la conocen. Nadie va por allí. En un pueblo de Badajoz, llamado Llerena, me ocupé lo siguiente:

Después de pintar varios días por la preciosa huerta del pueblo el alcalde se dio cuenta de mis trabajos pictóricos, y admirado porque era la primera vez que un pintor pisaba su suelo, me compraron todas las obras que ejecuté. El Ayuntamiento me compró el paisaje titulado "Plaza del Pueblo" que más tarde, ese mismo cuadro y varias notas más fui presentado en la Exposición Iberoamericana de Sevilla por el pabellón de Extremadura, obteniendo segunda medalla.

En Llerena, trabajé mucho. Hice bastantes dibujos al carbón que me encargaron personas salientes de la localidad y hasta me hicieron pintar un retrato del Rey.

—¿Qué le gusta a usted más para pintar: Castilla o el Norte? —El Norte es más rico en efectos de color, más suntuoso en matices y gamas cálidas, donde se halla la inspiración y fogosidad verdaderamente emotivas; fuertes impresiones de color que avivan los sentidos y hacen al pintor vivir bellas telas.

—¿Cuántas exposiciones ha celebrado usted en España? —Cuatro. En Bilbao lo vendí todo. —Yo creo que lo mejor que usted tiene son los paisajes de Venecia. —Aquella fue una excursión que hice en plan de turista. Primero estuve en Mallorca y después pasé a Venecia en donde hice algunas notas de estudio que me sirvieron para conocer la luminosidad de aquellos países latinos.

—¿Qué libro vale en metálico la tercera medalla? —Una pequeñez. Tres mil pesetas. —¿Y la obra sigue en su poder? —La exigen para el museo; pero supóngase usted que un pintor que realice una obra con figuras, pague modelos, material y tiempo de ejecución; los gastos siempre muchas veces a la cantidad del premio. Estos son insignificantes, y si uno valiera que hiciera su gloria que pudiera dar al artista.

—¿Cree usted que se ha hecho justicia por el jurado de la exposición? —En algunos casos sí; en otros no. Todas las exposiciones son un río revuelto, una mezcla de bueno y de malo. —¿Qué dice usted de Joaquín Mir de la Medalla de honor? —Que es un talento pictórico y se merece toda clase de altas recompensas. Es el hombre de la lucha; en su vida no le fué fácil y esas vidas deben respetarse nacionalmente.

—¿Infruyó al arte algún perjuicio la pasada dictadura militar? —Durante el período de la dictadura no se celebraron certámenes nacionales y especialmente en los últimos años la dictadura infruyó al arte una regresión deplorable a de haber continuado en su abandono, hubiéramos llegado a un estado bárbaro.

—¿Qué cree usted del dinero de las medallas desiertas? —Que ese dinero debe el Estado dividirlo.

### CLINICA DEL ESPECIALISTA

**D. Ed. López Lacarriere** CONSULTA DE Oídos, Nariz y Garganta DE DIEZ A UNA Plaza de Orense, 2-A Teléfono, 600

dirlo entre las bolsas de viaje que ha concedido, pues son bien pobres y valen poco más que para tomar un vermout.

—¿Preparó alguna exposición? —Una para el año próximo en el Palacio de Bibliotecas y Museos. —¿Qué opinión tiene usted del vanguardismo pictórico? —Entre algunos de talla se observa una buena voluntad; el resto es una perturbación indómita que no responde a ninguna realidad artística. Sobre esto ya digo bastante y muy claro en el libro que preparo.

Por nuestro lado comienzan a desfilan burgueses, fuerzas comerciales, rentistas, y hasta un estropeado extranjero... ¿es este el Círculo de Bellas Artes? —El Círculo está fuera de los socios, resultan algún que otro escritor, unos cuantos escultores, y varios pintores que como Bernardino de Pantorba dan gloria a la casa. Nosotros un poco bohemios como siempre al no estar hablando con el maestro del paisaje, estaríamos fuera de nuestro círculo. Por eso corramos la charla con el ilustre pintor, para seguir nuestra ruta de estudio en estudio donde late mucho del alma y el corazón de los artistas.

J. GUILLOT CARRATALA. Madrid.

### Dr. Gradaille CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA

**Dr. Sánchez Mosquera** Horas: de 10 a 1; especial para obreros, de 6 a 7 Calle de Compostela, 6

### Sección Religiosa

Santos de hoy.—Eusebio, Anastasio y Demetrio. —Hoy de mañana.—La Asunción de Nuestra Señora.

### VIAJEROS

Llegaron a La Coruña para pasar aquí la temporada veraniega, el médico don Luis Taibo García y sus sobrinas Obedulia y Socorro Núñez.

De Cee, el vicepresidente de la Cámara regional de Transportes don Argimiro Guillén y su esposa. De Padrón, el teniente de la guardia civil don Antonio López Blafed.

De Compostela, don Santiago Durán Marquina, comandante de Artillería. En visita de inspección hallase en La Coruña el sabio ingeniero del Cuerpo de Minas don Enrique Hutasser.

En el expresos de hoy regresó a Barcelona el teniente de Artillería don Eduardo Durán Marquina. También regresó hoy a Orense en su automóvil, desde donde seguirá viaje a Pedras Salgadas (Portugal) la marquesa de la Alalaya Bertrán acompañada de la señorita María Romero.

Con su esposa y sus hijos salió ayer para la finca que su madre tiene en Loiba (Ortigueira), el primer teniente de alcalde don Pedro A. Lage Lodos. Allí se celebrará la ceremonia de la primera comunión de sus hijos Alejandro y Antonio.

Salió ayer para París el escultor Compostela, a quien despidieron cariñosamente en la estación sus amigos. Hoy saldrán para Molgas el constructor de obras don Ignacio Freire, y para Cuntis el propietario don Juan Lourido.

Hoy marchará para Oza de los Ríos el concejal don Angel Naveira.

### CLINICA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA VISTA del Especialista

**Antonio Benavente Martín** Consulta y operaciones, de 9 a 1 Feijóo 1 (esquina a la Plaza de Orense)

### REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA Nacimientos: Ofelia Cadavieco Leiras, Jesús Prado López, Manuel Fernández Abad, María del Carmen Rey Núñez, María América Rey Latorre, Genesiro Gómez Becerra, Manuel Pereira Agudo, Francisco Tizon Parreda, María del Pilar de López y María del Pilar Sánchez Arthouss. Defunciones: Antonio Naveira Inchausti, 78 años (debilidad senil); Dolores Blanco Piñero, 76 años (lesión orgánica del corazón); y Manuel Panto Bugía, 61 años (hemoptisis). Matrimonios: Ninguno.

DISTRITO DEL INSTITUTO Nacimientos: Ninguno. Defunciones: Amalia Rodríguez Cárdenas, 73 años; (neoplasia uterina). Matrimonios: Ninguno.

### EL TIEMPO

El día de ayer fué de agradable temperatura y con la máxima fué 19,8 y la mínima 15,1. El viento sopló fuertemente del N. E. y el cielo estuvo casi cubierto, nuboso y casi despejado finalmente. Llovió en las primeras horas de la madrugada en cantidad inapreciable. La mar cobijó bastante.

El barómetro subió desde 766,7 a 769,6 y el pronóstico dice que son probables los chubascos en la región del Cantábrico y en Galicia.

Las observaciones de costa dan los siguientes datos: De San Sebastián: vientos moderados del N. O., cielo nuboso y bastante frío; Santander, vientos moderados del S. O., cielo cubierto y mar agitada. De Gijón, vientos fueros del S. O., cielo nuboso y mar llana. Y de Finisterre, vientos moderados del N. E., cielo nuboso y marejada.

### Esteban Padilla

Médico especialista en enfermedades de los Niños De los Hospitales del Niño Jesús, de Madrid y Civil, de Bilbao

MEDICINA GENERAL Suscepta de once a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde. Real, 57, segundo

### EL FUERTO

Ayer entraron los vapores "Cabo Peñas", procedente de Santander y Ferrol, con carga general y un pasajero para La Coruña; "Gaviota", de Gijón, con carbón, y "Leerdam", de Rotterdam, con pasaje, y el velero "María Dolores", de Pontevedra, en lastre.

Fueron despachados los vapores "Cabo Peñas", para Villagarcía, con carga general, y "Leerdam", para la Habana, con pasaje, y el velero "Segunda Ramona", para Ferrol, con lastros.

EL "LEERDAM" A las dos de la tarde de ayer llegó a La Coruña procedente de Rotterdam y Bilbao

En todos los buenos establecimientos pida Vd.

# Cerveza DAMM

## Bock y Botella

el vapor holandés "Leerdam", que atracó al muelle de la Palloza. Traía 81 pasajeros en tránsito y agüil tomó doce más y 220 toneladas de cebollas.

Entrada la noche zarpó para la Habana Veracruz y Nueva Orleans. OTRAS NOTICIAS En la tarde de hoy llegará a este puerto el vapor alemán "Sierra Ventana", que tomará pasaje para Buenos Aires.

Ayer vino a La Coruña y atracó al muelle Sur de la Dársena el guardacostas "Uad-Targa".

### Galicia La Coruña

BETANZOS Las fiestas.—Hoy darán comienzo en esta ciudad los tradicionales festejos en honor a su patrono San Roque, organizados por el Ayuntamiento y cuyo programa publicó EL ORZAN días pasados. A las doce de la mañana se anunciará al vecindario el comienzo de las fiestas con el disparo de bombas, recorriendo las calles de la población la banda municipal de música que ejecutará alegres pasodobles. Por la tarde a las seis tendrá efecto en el cauce de la ría en el Puente Nuevo, interesantes regatas, en las que tomarán parte aficionados y profesionales, reparándose a los vencedores premios en metálico. A la terminación, habrá culeñas familiares y carreras de patos con sus premios correspondientes. Concurrirá la banda municipal y la comisión de festejos.

A los muelles acudirán muchísima gente para presenciar las interesantes pruebas, pues, según referencias, son varias las inscripciones de embarcaciones que se hicieron para tomar parte en las regatas y todas pondrán mucho interés en la lucha para alcanzar el primer premio. Por la noche, de 10 a 12, paseo de moda en los Cantones, con espléndidas iluminaciones eléctricas, y primer concierto musical.

Para mañana, día 15, anuncia el programa interesantísimos festejos que daremos a conocer, pudiendo anticipar la celebración en este día de un interesante partido de fútbol, en el que se disputará una magnífica copa de plata entre el Real Club Deportivo de La Coruña y el Betanzos F. C. Ambos equipos estarán integrados por sus mejores jugadores. En el próximo número publicaremos sus alineaciones. Entre los aficionados reina gran expectación por este encuentro, a presenciar el cual acudirán mucho público.

Nueva Sociedad.—Ha quedado constituido en esta población "El Círculo Mercantil e Industrial" nombrándose la junta de gobierno siguiente: Presidente, don Agustín Núñez Díaz; vice, don José Veiga Roel; secretario, don Santiago Morón; vice, don Carlos Martínez; depositario don Juan de la Puente, e interventor, don Hilarion Bonomo.

LOS QUE MUEREN En Lugo, don Evaristo Varela Pereira. En Pontevedra, don Angel de la Torre Tons. En Pontevedra, el abogado y ex juez municipal don Teófilo Rodríguez Fernández. En Santiago, el joven don José María Iglesias Mallo. En Ferrol, doña María Pérez Seoane. En Santiago, el joven José María Iglesias Mayo. En Lugo, don Domingo Martínez Anido, oficial jubilado del cuerpo de prisiones. En La Estrada, el sargento de Carabineros don Enrique Fernández Cubero.

### CRÓNICA LOCAL

En la Junta general celebrada el 12 del actual por la Sección de La Coruña del Montepío Nacional de auxiliares de Farmacia nombrada por unanimidad la directiva siguiente: Presidente, don Isaac Rodríguez García; vice, don José Barros de la Iglesia; secretario, don Jesús Miguez García; vice, don Otavio Juárez García; tesorero, don Jesús Somoza Gómez; vocales, don Germán Mosquera Rodríguez y don Victorino Bolaños García.

En la madrugada de ayer fué detenido en la Marina el marinero Tomás Ortiz Mollo, alias "Valencia" por promover escándalo. Se le llevó a la Comisaría de policía, de donde se fué, y más tarde fué detenido nuevamente, no sin que formara un gran alboroto.

La niña Josefa Díaz, de dos años, que vive con sus padres en la calle del Orzán, ingirió ayer unos cuantos fosforos, creyendo que se trataba de una golosina. La chica fué llevada a la Casa de Socorro, donde le hicieron un lavado del estómago.

Por maltratar a Aquilino Gómez Pena, que vive en la calle de los Olmos, número 19, fué detenido anteañoche en dicha vía, Juan Castro Alba, alias "Guinda".

Recibieron ayer asistencia en la Casa de Socorro Manuel Mosquera Insa, que tenía una herida contusa en la región orbitaria derecha; Avelina Sánchez Souto, de erosiones y edema contuso en el lado izquierdo de la cara; Ricardo Esparilla Vázquez, de erosiones en la cara; Blanca Veiga Méndez, de magullamiento en el dedo pulgar de la mano derecha; Olegaria González, a la que le extrajeron un trozo de soga que se le había elevado de la mano derecha; Maximino García, de una herida punzante en el antebrazo derecho; Gerardo Porto, de una fuerte contusión en la mano derecha; Francisco Martínez, de una contusión y hematomas en la

### Teatro Linares Rivas - Empresa Més de Laserna

Hoy, Día de Moza Aristocrática, a las 7 y 3/4 y 10 y 3/4: PROGRAMA MONSTRUO 1º EXITO ENORME de la graciosísima producción en 7 partes, titulada: **EL GRAN RAID**

Un asunto cómico de gran fuerza, en el que hacen una portentosa creación los famosos actores, de gracia sin igual. CHARLES MURRAY y GEORGE SIDNEY 2º EXITO de la movida producción Americana en 5 partes, titulada: **EL HURACAN DE TEXAS**

Por TOM TYLER, el intrépido y popular Cow-Boy

En la mañana de Berenguer...  
López Souto, detenido ayer en la Comisaría de policía que su esposa, José Pardo Parra, la había matado.

# Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

## Información política

**LA MAÑANA DE BERENGUER**  
Madrid.—Esta mañana estuvo el general Berenguer trabajando en el ministerio del Ejército y después recibió varias visitas, entre las cuales figura la del nuevo jefe de la casa militar del Rey D. Pío López Pozas, con quien conversó largo rato.

## De Santander

**BERENGUER Y EL MINISTRO DE MARINA**  
Santander.—A las ocho de la mañana llegó el presidente del Consejo de ministros.

## Las reformas en la Primera Enseñanza

**LO QUE DICE EL DIRECTOR GENERAL**  
Madrid.—Regresó de Santander el director general de Primera Enseñanza.

## Los conflictos sociales

**LOS OBREROS VALENCIANOS**  
Valencia.—El gobernador civil ha negado autorización para llevar a cabo una manifestación obrera con motivo del paro forzoso allí decretado.

## De Barcelona

**SE PONE A FLOTE EL VAPOR "ROBERTO R"**  
Barcelona.—Esta mañana fue puesto a flote el vapor "Roberto R".

## Resumen de la Prensa

**"A B C"**  
Madrid.—Continúa este periódico, en su editorial de hoy, tratando de temas electorales.

Dice que aquí los revolucionarios antiguos y modernos, hablan despreciantemente de las masas electorales con ineducación política, inferioridad y tramitismo grosero de los electores y sus caudillos, para recomendar el retraimiento e inducir a la acción revolucionaria.

**"EL SOL"**  
En uno de sus editoriales ocupase este diario en la baja de la peseta y dice que sigue perdiendo valor.

**TRES POLIZONES ITALIANOS EN BARCELONA**  
Barcelona.—En la Jefatura Superior de Policía dieron una nota en la que se manifestaba que han llegado a esta capital procedentes de París, tres polizones italianos que se proponen embarcar para su país en el "Comte Verde".

**LLEGADA DE UNOS JOVENES ALEMANES QUE VIAJAN EN PIRAGUAS**  
Barcelona.—Llegaron hoy, embarcados en piraguas, tres jóvenes alemanes, procedentes de Frantfort, que salieron de allí el día 15 del mes de Julio último.

**EL GUARDAMETA ZAMORA**  
Barcelona.—Saló para Madrid el guardameta Zamora para resolver en definitiva su traspaso al Real Madrid.

# Balneario de INCIO

Anemia, Paludismo y enfermedades propias de la mujer. — 900 metros sobre el nivel del mar. Gran Hotel. Pensiones desde 12'50 pesetas Casa Palacio desde 9 ptas. Al Balneario desde Monforte o Bóveda, menos de cuarenta minutos. Informes, Gerente Balneario. Bóveda (Lugo)

## DE AVIACION

**EL AUTOGIRO LA CIERVA DESORIENTADO POR LA NIEBLA**  
Santander.—Ha llegado hoy el autogiro del señor La Cierva, que se desorientó por causa de la niebla.

**CAIDA DE UN APARATO**  
Albacete.—En el aeródromo entró hoy en barrena un aparato que se hallaba a cincuenta metros de altura, cayendo a tierra.

**APARATO QUE ATERRIZA CON AVERIAS**  
Tarragona.—A consecuencia de averías en el motor aterrizó en la playa de Cambriles un avión militar que procedía de Barcelona y se dirigió a Cartagena.

**La reina de la belleza de Madrid**  
LAS MAMAS DE LAS BELLEZAS SE TIENEN DE LOS PELOS

**BUEN TIEMPO EN LA PENINSULA**  
Madrid.—Hoy refrescó bastante el ambiente y a última hora de la tarde hacía una temperatura agradable.

**LA CAUSA CONTRA EL ESTUDIANTE SENRA**  
Madrid.—Por incomparecencia del acusador privado se suspendió la vista de la causa contra el estudiante Alfonso Senra, que mató a su novia hace dos años en un portal de la calle de San Agustín.

**ALGUACIL APUSALADO POR UN MEXICANO**  
Zaragoza.—Un guarda del Ayuntamiento de Pineque reprendió al mendigo Lucas Sánchez porque éste había arrojado una pila de cigarros a una era.

**DISPOSICIONES OFICIALES**  
Madrid.—Pública, entre otras, este periódico las siguientes:

**LOS DIANOS DEL TERREMOTO EN MONTILLA**  
Montilla.—Las noticias de que en el último Consejo de ministros se acordó conceder un millón de pesetas con destino a los damnificados por el terremoto de Montilla, causaron agradable impresión.

**UNA MUJER MUERTA**  
Sevilla.—En el callejón del Inquisidor, del barrio de Triana, apareció el cadáver de una mujer de 18 a 20 años.

**LOS TERRENOS DEL SECTOR SUR DE LA EXPOSICION**  
Sevilla.—A la Permanente del Ayuntamiento le fué comunicado el dictamen emitido por el arcebispo, el capitán general y el presidente de la Audiencia.

**Mecanógrafo**  
Se ofrece rápidamente. Se ofrece fijo o por horas, sin grandes pretensiones. Dirigirse a la Administración de este periódico, en donde informarán.

# Del Extranjero

**MUERTO POR UN CENADO**  
Buenos Aires.—Un individuo dió muerte a su cuñado por haber éste maltratado a la esposa, hermana del matador.

**BAJAN LOS VALORES EN LOS ESTADOS UNIDOS**  
Nueva York.—En la Bolsa se advierten estos días señaladas bajas en los valores.

**RIOS DESBORDADOS**  
Munich.—Un fuerte aguacero ha producido el desbordamiento de los ríos en los Alpes bávaros.

**TURCOS Y PERSAS**  
Teherán.—A pesar de la protesta de Persia las tropas de Turquía ocuparon el declive Este del monte Ararat, de dicho país.

**LA ACTITUD DE FRANCIA CERCA DE ESPAÑA EN LOS CAMBIOS**  
París.—El ministro de Comercio francés ha hecho manifestaciones acerca de las relaciones entre aquel país y España, sobre la cuestión de los cambios.

**ATAQUE A UN DEPOSITO MILITAR**  
Peshawar.—Varios grupos de afridats se presentaron en los alrededores de esta capital, haciendo varios disparos contra el depósito militar.

**CHOQUES ENTRE COMUNISTAS Y SOCIALISTAS**  
Breslau.—Se registró un encuentro entre un grupo de comunistas y otro de socialistas, cruzándose entre unos y otros algunos disparos.

**CONGRESO INTERNACIONAL DE AERONAUTICA**  
Praga.—Pasado mañana comenzará el Congreso Internacional de Aeronautica, al que asistirán Inglaterra, Alemania y América.

**UN CICLON EN EL JAPON**  
Tokio.—Un formidable ciclón echó a pique cuarenta barcos, destruyó muchas casas y destruyó las líneas telefónicas y telegráficas.

**VIAJE DE UN GENERAL ALEMAN**  
Lima.—Saló para Nueva York, a bordo de un vapor trasatlántico, el general Kunz.

**EN TORNO A UNAS MANIFESTACIONES DE TREVIRANUS**  
Berlín.—Contra lo que se ha dicho por una parte de la prensa, el ministro de Territorios ocupados, Sr. Trevirinus, no pronunció su discurso de ayer por virtud de indicaciones de Reichstag, sino merced a requerimientos de la estación radiodifusora para que aclarase varios conceptos de la oración que pronunció el domingo último y que, como es sabido, se prestó a muy diferentes interpretaciones.

**REANUDANDO EL TRABAJO**  
Lille.—Van volviendo al trabajo numerosos obreros del ramo textil, que, como es sabido, se hallan parados hace días.

**LA revolucion china**  
DESAPARECE EL PELIGRO REBELDE EN LA PARTE NOROESTE

**Doctor Gutiérrez Moyano**  
RADIOTERAPIA profunda para la resolución de TUMORES, CASTRACION OVARICA y hemorragias uterinas.—RADIOGRAFIA.—Curación radical de la BLENNORRAGIA, HEMORROIDES, ULCERAS varicosas por DIATERMIA.—GISTOSCOPIA.—Tratamientos modernos de la TUBERCULOSIS (tuberculina), PNEUMONIAS, Rayos Ultra-Violeta.—APARATO DIGESTIVO

**Materiales de Construcción y Sanitarios**  
TEJA PLANA "GUISASOLA"  
La preferida por su calidad, precio y tamaño. Cementos, Yesos, Cales, Ladrillos, Tuberías grés, etc. Azulejos y Mosaicos blancos y decorados. CUARTOS DE BAÑO, Cocinas económicas y BILBAO. NADIE VENDE TAN BARATO.

**CLINICA del Medico - Cirujano especialista**  
EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

**Tomás Núñez Cordero**  
Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías urinarias, Impotencia, Neurastenia y propias de la MUJER

Tratamientos y curas con observación analítica biológica. Instrumental completo de Cirujía COLLIN. Aparatos HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINGER BERLIN en Electricidad Médica. PANTOSTAT NEO TERMOFLUX para la Diatermia, cauterización fría y electrocoagulación. Duchas de aire caliente y frío, y Rayos "INVICTUS" con todos sus accesorios electrodos, Urétricos, Cystoscopes, Rectoscopes, para el diagnóstico, tratamiento y curación. "SOL ARTIFICIAL DE ALTITUD"—OZONOTERAPIA.—ESTERILIZACION.—"RAYOS ULTRA VIOLETA"

Consulta de días a una y de cuatro a seis.—San Andrés 117, primera NO SE CONSULTA A DOMICILIO

## Varias noticias

**UN ATRACO EN PLENO PASEO DEL PRADO**  
Madrid.—Esta tarde se presentó en la Comisaría del distrito del Congreso una denuncia según la cual en su domicilio, paseo de las Delicias, se encontraba Gerardo Saura Mery, de 27 años, presa de tal emoción, que no podía hablar.

**LA CAUSA CONTRA EL ESTUDIANTE SENRA**  
Madrid.—Por incomparecencia del acusador privado se suspendió la vista de la causa contra el estudiante Alfonso Senra, que mató a su novia hace dos años en un portal de la calle de San Agustín.

**ALGUACIL APUSALADO POR UN MEXICANO**  
Zaragoza.—Un guarda del Ayuntamiento de Pineque reprendió al mendigo Lucas Sánchez porque éste había arrojado una pila de cigarros a una era.

**DISPOSICIONES OFICIALES**  
Madrid.—Pública, entre otras, este periódico las siguientes:

**LOS DIANOS DEL TERREMOTO EN MONTILLA**  
Montilla.—Las noticias de que en el último Consejo de ministros se acordó conceder un millón de pesetas con destino a los damnificados por el terremoto de Montilla, causaron agradable impresión.

**UNA MUJER MUERTA**  
Sevilla.—En el callejón del Inquisidor, del barrio de Triana, apareció el cadáver de una mujer de 18 a 20 años.

**LOS TERRENOS DEL SECTOR SUR DE LA EXPOSICION**  
Sevilla.—A la Permanente del Ayuntamiento le fué comunicado el dictamen emitido por el arcebispo, el capitán general y el presidente de la Audiencia.

**Mecanógrafo**  
Se ofrece rápidamente. Se ofrece fijo o por horas, sin grandes pretensiones. Dirigirse a la Administración de este periódico, en donde informarán.

**GRANDES TALLERES DE BRONCEADO Y NIQUELADO**  
y demás baños galvánicos, de toda clase de piezas  
Entrega rápida de trabajos  
Avenida Fernández Latorre, 60-72  
Teléfono 83 número  
(TALLERES WÖNENBURGER)

**Banco Pastor**  
Antes sobrinos de José Pastor  
(CASA FUNDADA EN 1776)

Capital suscrito... 17.000.000  
Idem desembolsado... 11.000.000  
Fondo de reserva... 4.500.000

Casa Central: LA CORUÑA  
— SUURSALES —

Vigo, Lugo, Orense, Vilvo, El Ferrol, Barria, Monforte, La Estrada, Toy, Mellid, Mugia, Carballo, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Orreaga, Carballino, Padroa, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Noya, Baroo de Valdeorras, Verin, Rua-Petín, Vilmiñazo, Puenteareas y Chantada.

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETIAS  
Abonada los siguientes intereses

A la vista... 2 1/2 % anual  
A tres meses... 3 %  
A seis meses... 3 1/2 %  
A un año... 4 %

CAJA DE AHORROS  
Abonada intereses al 3 1/2 % anual

CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA  
Intereses a convenir

Venta de giro sobre todo el mundo, a precios especiales

# Hijos de Emilio Cervigón Carreras

Maderas Carpintería Muebles

Fábrica y Almacenes: Socorro, 10 al 26  
Exposición: Real. 47

# FABRICA DE IMPERMEABLES SASTRERIA

GABARDINAS Y TRINCHERAS  
GABANES DE CUERO

ALCALDE CASAS, 20. - LA CORUÑA

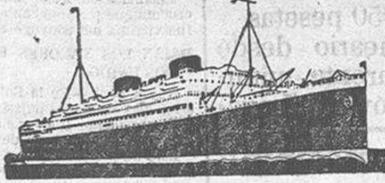
909 Ministerio de Cultura

Bolsas y Mercados

DIA 13 DE AGOSTO

Table with market data including 'MADRID', 'Bolsa de Madrid', and various stock prices.

MALA REAL INGLESA



Vapores de ida - Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table listing ship names, departure dates, and prices for the 'Mala Real Inglesa' line.

Suplemento de 35 pesetas por cama en camarote cerrado. En tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación.

DE LA CORUNA A BUENOS AIRES. En primera clase, segunda e intermedia. Precios de Cámara (sin impuestos):

Table showing prices for routes: ASTURIAS Y ALCANTARA, ARLANZA Y ALMANZORA, DESEADO Y DEMERARA.

Vapores de regreso para Inglaterra. ARLANZA. Id. id. id. (Ord.) 31 de Agosto. Agencia RUBINE E HIJOS, Real, 81 - La Coruña.

Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

Próximo vapor postal a las Américas del Sur por los vapores de las líneas "GERLINA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZEELANDIA".

Próxima salida del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Precio del pasaje (incluidos impuestos):

Table listing ship names and prices for the Lloyd Real Holandés line.

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

SE VENDE

la casa número 105-G de Atocha Alta. Informan del precio: Juan Flores, A.1., de una a dos.

Holland-Amerika Line

DE ROTTERDAM

Próxima salida del puerto de La Coruña para Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleáns:

Table listing ship names and departure dates for the Holland-Amerika Line.

Precio en cámara:

Para la Habana: PLAS. 1.175'00

Precio en tercera clase:

Para la Habana: PLAS. 648'50

Incluidos impuestos.

Todos los pasajeros de TERCERA CLASE van acomodados en unos magníficos camarotes cerrados de 2, 4 u 6 literas con aumento de precio. Comedores, salones de fumar y conversación.

Para más informes dirigirse a los Agentes en La Coruña:

LOPEZ COMPANIONI.—Marina 6 y 7. Telegramas: COMPANIONI

"EL ORZAN" se vende en el kiosco Carmen.—Barcelona

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUNA Para La Habana. Precio en tercera clase

Table listing ship names and departure dates for the Compañía del Pacífico line.

Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto de La Habana.

Línea de América del Sur. 22 Septiembre 1930 (lunes)..... ORITA

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORONEL, TALCAHUANO y VALPARAISO

Precio de Pasaje para puertos del Brasil y Rio de la Plata

Tercera clase en camarote Plas. 628'50

Tercera clase..... Plas. 593'50

(Incluidos impuestos)

Vapores de regreso. 15 Septiembre (lunes).....ORDUSA

13 Octubre (lunes).....ORBITA

27 Octubre (lunes).....OROYA

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase para Liverpool y Plymouth. También se expiden billetes para Londres, vía Liverpool y Plymouth.

Para precios y demás detalles, las Agencias Generales de la Compañía

Sobrinos de José Pastor, Lda. LA CORUNA

Telegramas PACIE

Telefonemas

Compañía Inglesa de Seguros

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1716

La Compañía de Seguros de Incendios más antigua del mundo

Seguros de Incendios, de Accidentes Personales, de Accidentes de Trabajo, de Accidentes de Automóviles, de Accidentes de todo riesgo.

Capital inscrito: L. 2.400.000

Capital desembolsado: L. 480.000

Fondos al término del año 1926, Pesetas 216.770.569'06

Agente: D. EDUARDO FARINA

Postal: Apartado núm. 3.

Direcciones: Telefónica y Telefónica FARINA—CORUNA

Compañía Transatlántica Española

Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz

Próxima salida de La Coruña

Precio en tercera clase

Incluidos impuestos

Habana Veracruz

18 de Agosto ALFONSO XIII Plas. 555'25 598'50

13 de Septiembre CRISTOBAL COLON " 555'25 598'50

9 de Octubre ALFONSO XIII " 555'25 598'50

4 de Noviembre CRISTOBAL COLON " 555'25 598'50

30 de Noviembre ALFONSO XIII " 555'25 598'50

26 de Diciembre CRISTOBAL COLON " 555'25 598'50

Admiten estos vapores pasajeros en clases primera, segunda y preferente, distintas categorías y precios y departamentos especiales de lujo.

A los pasajeros de tercera clase se les sirven sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía.

Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera clase, que se facilitan con un sobrepeso de 10 pesetas por pasaje.

La conducción de los pasajeros a bordo con sus equipajes de mano, es de cuenta de la Compañía.

Para cuantos detalles se deseen dirigirse al Agente Consignatario LUIS ALFEBIRAN CONDE, Riego de Agua, 3 y 5.—LA CORUNA

Compagnie Cie. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUNA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

CUBA 25 Agosto

ESPAGNE 23 Septiembre

MEXIQUE 23 Octubre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, tercera clase, intermedia y tercera y carga.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plas. 835'06

En los otros vapores Plas. 825'00

Impuestos Plas. 30'00

A VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plas. 885'00

En otros vapores Plas. 875'00

Impuestos Plas. 19'15

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plas. 555'25

En los otros vapores Plas. 545'25

A VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plas. 598'50

En los otros vapores Plas. 588'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camarero y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores, salones de la Compañía, siendo los servicios de lujo y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades, de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su Consignatario

EDUARDO FARINA

Postal: Apartado núm. 3.

Direcciones: Telefónica y Telefónica FARINA—CORUNA

EL ORZAN

SE VENDE desde las siete de la mañana, en la nueva Casa de Publicaciones

"La Ciudad Ilustrada"

DAMAS, 7. — LA CORUNA

Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próxima salida para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores.

ANTONIO DELFINO 20 Agosto

En tercer clase Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

MONTE SARMIENTO 27 de Agosto

En tercera clase Plas. 663'50

En camarotes cerrados Plas. 698'50

CAP NORTE 10 Septiembre

En tercer clase Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

WURTEMBERG 14 Septiembre

En tercer clase Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

MONTE OLIVIA 17 Septiembre

En tercera clase Plas. 663'50

En camarotes cerrados Plas. 698'50

CAP POLONIO 20 Septiembre

En tercera clase Plas. 613'50

ANTONIO DELFINO 28 Octubre

En tercera clase Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros que viajan en la tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuarto de baño, duchas, etc. La comida, completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giratorias.

TERCERA CLASE DE PREFERENCIA

En el vapor "Cap Polonio", 125 pesetas de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

PRECIOS DE CÁMARA

Primer clase:

En el vapor "Cap Polonio":

Para Rio Janeiro Libras 70

Para Montevideo " 77

Para Buenos Aires " 79

En los vapores "Cap Norte" y "Antonio Delfino":

Para Rio Janeiro Libras 57

Para Montevideo " 64

Para Buenos Aires " 68

Segunda clase: solamente en el vapor "Cap Polonio"

Para Rio Janeiro Libras 85'10

Para Montevideo " 40'10

Para Buenos Aires " 41'10

Agente general en La Coruña: ENRIQUE PRAGA.—Compostela núm. 4

Logo of Lloyd Real Holandés

DE BREMEN

LINER DE AMERICA DEL SUR

Servicio de vapores correo desde el puerto de la Coruña a Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

SIERRA VENTANA 14 de Agosto

En tercera clase Plas. 638'50

SIERRA MORENA 4 de Septiembre

En tercera clase Plas. 638'50

SIERRA CORDOBA 25 de Septiembre

En tercera clase Plas. 638'50

MADRID 3 de Octubre

En tercera clase Plas. 593'50

SIERRA VENTANA 16 de Octubre

En tercera clase Plas. 638'50

WERRA 24 Octubre

En tercera clase Plas. 593'50

SIERRA MORENA 6 Noviembre

En tercera clase Plas. 638'50

WESER 14 Noviembre

En tercera clase Plas. 593'50